

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheden Ruimtelijke Ordening behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 juni 1994.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, KMO's, Externe Betrekkingen en Toerisme,

R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Patrimonium en Vervoer,

A. BAUDSON

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 94 — 2006

[C — 31280]

5 MEI 1994. — Besluit van het Verenigd College tot bepaling van nadere regels voor de erkenning en de sluiting van de ziekenhuizen en de ziekenhuisdiensten die tot de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoren.

Het Verenigd College,

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op de artikelen 70 tot 75;

Gelet op het advies van de Adviescommissie inzake ziekenhuizen, gegeven op 23 mei 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het gezondheidsbeleid,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Voorlopige erkenning

Artikel 1. Om ontvankelijk te zijn moet de aanvraag om erkenning worden voorafgegaan door de toezending aan de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, hierna « Leden van het Verenigd College » genoemd, van een administratief dossier dat volgende stukken omvat :

1° de vergunning, bedoeld in artikel 26 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, volgens welke het ziekenhuis of de ziekenhuisdienst past in het kader van de ziekenhuisprogrammatie alsmede de specifieke vergunning voor ingebruikneming en exploitatie van ziekenhuisdiensten;

2° een nota met vermelding van de naam van de beheerder en de directeur van het ziekenhuis alsmede van de hoofdgeneesheer; dit stuk wordt door de betrokkenen ondertekend;

3° een nota met vermelding van de namen van de geneesheren-hoofd van dienst;

4° een nota met vermelding van de samenstelling van de Medische raad van het ziekenhuis, indien hij reeds is samengesteld;

5° de lijst van de geneesheren en van het verplegend, verzorgend en paramedisch personeel met naam, kwalificatie en inschrijvingsnummer, waaruit blijkt dat het ziekenhuis of de dienst aan de gestelde normen beantwoordt;

6° een afschrift van de algemene regeling, bedoeld in artikel 130 van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen;

7° een plan dat de interne verbindingswegen van de inrichting aanduidt, de bestemming der lokalen en het aantal bedden in de kamers voor de ziekenhuisverpleging;

8° een beschrijvende nota die aanduidt op welke wijze de normen inzake technische uitrusting worden nageleefd;

9° in voorkomend geval een afschrift van de overeenkomst tussen het ziekenhuis waarvoor de erkenning of de erkenning van een dienst wordt aangevraagd en de instellingen waarmede een functionele binding moet verzekerd worden overeenkomstig de geldende erkenningsnormen;

10° een behoorlijk ondertekend en gedateerd attest van de burgemeester van de gemeente waar het ziekenhuis is gelegen waaruit moet blijken of voldaan wordt aan de normen inzake brandveiligheid; dit attest wordt opgemaakt op basis van een door de brandweer uitgebracht verslag over de brandveiligheid van de inrichting.

Dit attest en dit verslag mogen niet ouder zijn dan één jaar op het ogenblik van de indiening van de aanvraag behalve wanneer deze betrekking heeft op een wijziging van de kenletter van een ziekenhuisdienst die van een reeds erkende inrichting deel uitmaakt en

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 2006

[C — 31280]

5 MAI 1994. — Arrêté du Collège réuni déterminant les modalités d'agrément et de fermeture des hôpitaux et des services hospitaliers relevant de la Commission communautaire commune

Le Collège réuni,

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment les articles 70 à 75;

Vu l'avis de la Commission consultative hospitalière, donné le 23 mai 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de santé,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Agrément provisoire

Article 1er. Pour être recevable, la demande d'agrément doit être précédée de l'envoi aux Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de santé, dénommés ci-après « Membres du Collège réuni », d'un dossier administratif comprenant les documents suivants :

1° l'autorisation, visée à l'article 26 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, selon laquelle l'hôpital ou le service hospitalier s'intègre dans le cadre de la programmation hospitalière ainsi que l'autorisation spécifique à la mise en service et à l'exploitation de services hospitaliers;

2° un document mentionnant le nom du gestionnaire et du directeur de l'hôpital ainsi que du médecin en chef; il est signé par les intéressés;

3° un document mentionnant les noms des médecins-chefs de service;

4° un document mentionnant la composition du Conseil médical de l'hôpital, s'il est déjà constitué;

5° la liste nominative des médecins et du personnel infirmier, soignant et paramédical avec leur qualification et numéro d'immatriculation, dont il ressort que l'hôpital ou le service répond aux normes imposées;

6° une copie de la réglementation générale visée à l'article 130 de la loi coordonnée sur les hôpitaux;

7° un plan indiquant les voies de communications internes de l'établissement, la destination des locaux et le nombre de lits des chambres d'hospitalisation;

8° une note descriptive indiquant de quelle manière il est répondu aux normes concernant l'équipement technique;

9° le cas échéant une copie de la convention conclue entre l'hôpital pour lequel l'agrément ou l'agrément d'un service est demandé et les institutions avec lesquelles une liaison fonctionnelle doit être assurée conformément aux normes d'agrément en vigueur;

10° une attestation dûment signée et datée par le bourgmestre de la commune où est situé l'hôpital établissant qu'il satisfait aux normes de sécurité contre l'incendie; cette attestation est rédigée sur la base du rapport établi en matière de sécurité contre l'incendie de l'établissement par le service d'incendie.

Ces attestations et rapport ne peuvent dater de plus d'un an au moment de l'introduction de la demande sauf lorsque celle-ci concerne une modification d'index d'un service hospitalier inclus dans un établissement déjà agréé et qu'elle n'entraîne aucune modi-

wanneer ze tot geen architecturale wijziging leidt die de veiligheid in de inrichting zou kunnen bedreigen. In dit geval is op voorvoemd attest en verslag artikel 7, § 1, 3^o, a) van toepassing.

Art. 2. De diensten van het Verenigd College onderzoeken het dossier en vergewissen zich ervan dat het ziekenhuis of de ziekenhuisdienst kan werken in omstandigheden verenigbaar met de normen waaraan moet worden voldaan en overeenkomstig de inlichtingen bevat in het administratief dossier.

Art. 3. Ten vroegste dertig dagen na het toesturen van het in artikel 1 bedoelde administratief dossier, richt de beheerder van het ziekenhuis zijn aanvraag om erkenning aan de Leden van het Verenigd College.

Indien aan de bepalingen van artikel 1 is voldaan en indien het ziekenhuis of de ziekenhuisdienst kan werken in omstandigheden verenigbaar met de normen waaraan moet worden voldaan, heeft de voorlopige erkenning uitwerking vanaf de datum van de aanvraag. Zo niet, wordt ze geweigerd.

De beslissing wordt aan de beheerder betekend binnen vijftien dagen na ontvangst van de aanvraag.

De voorlopige erkenning is geldig voor een hernieuwbare termijn van zes maanden.

HOOFDSTUK II. — *Erkenning*

Art. 4. Tijdens de duur van de voorlopige erkenning, gaan de diensten van het Verenigd College na of het ziekenhuis of de ziekenhuisdienst werkt overeenkomstig alle normen waaraan moet worden voldaan.

Art. 5. § 1. De Leden van het Verenigd College sturen het administratief dossier, de aanvraag om erkenning en de conclusies van het onder artikel 4 bedoelde onderzoek toe aan ofwel, wanneer het een in artikel 2 van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen bedoelde inrichting betreft, de afdeling ziekenhuizen van de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnzorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ofwel, wanneer het een in artikel 3 van dezelfde gecoördineerde wet bedoelde inrichting betreft, de afdeling instellingen en diensten voor geestelijke gezondheidszorg; deze afdelingen worden hierna « de bevoegde afdeling » genoemd.

Voormelde conclusies worden terzelfdertijd aan de aanvrager medegedeeld. Deze beschikt over vijftien dagen, te rekenen vanaf de ontvangst van de conclusies, om zijn opmerkingen bij het Secretariaat van de Adviesraad te doen toekomen. Een afschrift van de opmerkingen wordt aan de Leden van het Verenigd College toegestuurd.

§ 2. De bevoegde afdeling onderzoekt de aanvraag.

Haar advies wordt overgezonden aan de Leden van het Verenigd College en ter kennis van de aanvrager gebracht. Deze beschikt over vijftien dagen om zijn opmerkingen aan de Leden van het Verenigd College te doen geworden.

§ 3. Van de beslissing van de Leden van het Verenigd College wordt aan de aanvrager kennis gegeven. In deze beslissing wordt het aantal bedden vermeld, waarbij, in voorkomend geval, de bedoelde diensten worden onderscheiden.

Bij wijgering van erkenning is de beslissing gemotiveerd.

§ 4. De erkenning wordt verleend voor een termijn van ten hoogste zes jaar die kan worden verlengd.

Art. 6. Indien zich in de loop van de termijn van erkenning, wijzigingen voordoen omtrent de gegevens bedoeld in artikel 1, dienen deze onverwijld medegedeeld te worden aan de Leden van het Verenigd College.

Indien de beheerder van een ziekenhuis de vrijwillige sluiting beslist van de inrichting of van een dienst, wordt deze beslissing medegedeeld aan de Leden van het Verenigd College drie maanden vóór zij uitwerking heeft.

HOOFDSTUK III. — *Verlenging van de erkenning*

Art. 7. § 1. Met het oog op de verlenging van de erkenning wordt door de diensten van het Verenigd College uiterlijk drie maanden vóór het verstrijken van de geldigheidsduur van de erkenning een vragenlijst aan de ziekenhuisbeheerder toegezonden. Deze vragenlijst, behoorlijk ingevuld en ondertekend, dient binnen de dertig dagen na ontvangst te worden teruggestuurd, samen met volgende bescheiden :

- 1^o die welke bedoeld zijn in artikel 1, 2^o, 3^o en 4^o;
- 2^o die welke bedoeld zijn in artikel 1, 5^o, 6^o en 7^o, indien er wijzigingen werden aangebracht;
- 3^o een nieuw attest inzake brandveiligheid indien :

a) het vorige attest meer dan zes jaar oud is;

fication architecturale susceptible de remettre en cause la sécurité dans l'établissement. Dans ce cas l'article 7, § 1er, 3^o, a) s'applique à l'attestation et au rapport susdits.

Art. 2. Les services du Collège réuni instruisent le dossier et s'assurent que l'hôpital ou le service hospitalier peut fonctionner dans des conditions compatibles avec les normes auxquelles il doit répondre et conformément aux informations contenues dans le dossier administratif.

Art. 3. Au plus tôt trente jours après l'envoi du dossier administratif visé à l'article 1er, le gestionnaire de l'hôpital adresse sa demande d'agrément aux Membres du Collège réuni.

S'il est satisfait aux dispositions de l'article 1er et si l'hôpital ou le service hospitalier peut fonctionner dans des conditions compatibles avec les normes auxquelles il doit répondre, l'agrément provisoire produit ses effets à la date de la demande. Dans le cas contraire, il est refusé.

La décision est notifiée au gestionnaire dans les quinze jours de la réception de la demande.

L'agrément provisoire est valable pour une durée de six mois, renouvelable.

CHAPITRE II. — *Agrément*

Art. 4. Pendant la durée de l'agrément provisoire, les services du Collège réuni vérifient si l'hôpital ou le service hospitalier fonctionne conformément à toutes les normes auxquelles il doit répondre.

Art. 5. § 1er. Les Membres du Collège réuni transmettent le dossier administratif, la demande d'agrément et les conclusions de l'enquête visée à l'article 4 soit, s'agissant d'établissements visés à l'article 2 de la loi coordonnée sur les hôpitaux, à la section des hôpitaux du Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune soit, s'agissant d'établissements visés à l'article 3 de la même loi coordonnée, à la section des institutions et services de la santé mentale dudit Conseil, ces sections étant dénommées ci-après « la section compétente ».

Les conclusions précitées sont communiquées simultanément au demandeur. Celui-ci dispose d'un délai de quinze jours, à compter de la réception des conclusions, pour faire parvenir ses observations au Secrétariat du Conseil consultatif. Copie de ces observations est adressée aux Membres du Collège réuni.

§ 2. La section compétente examine la demande.

Son avis est transmis aux Membres du Collège réuni et communiqué au demandeur. Celui-ci dispose d'un délai de quinze jours pour faire parvenir ses observations aux Membres du Collège réuni.

§ 3. La décision des Membres du Collège réuni est notifiée au demandeur. Elle mentionne le nombre de lits en distinguant, le cas échéant, les services visés.

En cas de refus d'agrément, la décision est motivée.

§ 4. L'agrément est accordé pour un terme de six ans au plus qui peut être prorogé.

Art. 6. Si au cours de la période d'agrément, des modifications se produisent quant aux données visées à l'article 1er, elles sont immédiatement communiquées aux Membres du Collège réuni.

Lorsque le gestionnaire d'un hôpital décide de fermer volontairement l'établissement ou un service déterminé, il communique cette décision aux Membres du Collège réuni, trois mois avant qu'elle produise ses effets.

CHAPITRE III. — *Prorogation de l'agrément*

Art. 7. § 1er. Au plus tard trois mois avant l'expiration de la période de validité de l'agrément, un questionnaire est envoyé par les services du Collège réuni au gestionnaire de l'hôpital en vue de la prolongation de l'agrément. Ce questionnaire doit être retourné, dûment complété et signé, dans les trente jours de sa réception, accompagné des documents suivants :

- 1^o ceux visés à l'article 1er, 2^o, 3^o et 4^o;
 - 2^o ceux visés à l'article 1er, 5^o, 6^o et 7^o, si des modifications ont été apportées;
 - 3^o une nouvelle attestation en matière de sécurité contre l'incendie :
- a) lorsque l'attestation précédente a été établie depuis plus de six ans;

b) aan de gebouwen of de uitrustingen veranderingen werden aangebracht die de veiligheid in de inrichting kunnen bedreigen.

§ 2. Wanneer aan deze voorwaarden is voldaan, wordt de erkenning voorlopig verlengd tot de Leden van het Verenigd College een beslissing hebben genomen.

Art. 8. De artikelen 5 en 6 zijn van overeenkomstige toepassing op de procedure tot verlenging van erkenning.

HOOFDSTUK IV. — Intrekking van erkenning

Art. 9. De Leden van het Verenigd College kunnen op ieder ogenblik de erkenning van een ziekenhuis of van een ziekenhuisdienst intrekken wanneer niet meer wordt voldaan aan de erkenningsnormen en -voorwaarden.

Aan de beheerder van het ziekenhuis wordt kennis gegeven van een met redenen omkleed voorstel tot intrekking van erkenning en een afschrift ervan wordt aan de bevoegde afdeling gestuurd.

De beheerder beschikt over vijftien dagen, te rekenen vanaf de dag dezer kennisgeving, om een verweerschrift in te dienen bij het Secretariaat van de Adviesraad. Terzelfdertijd stuurt hij een afschrift van zijn verweerschrift aan de Leden van het Verenigd College.

De bevoegde afdeling onderzoekt het voorstel tot intrekking van erkenning en deelt haar advies mede aan de Leden van het Verenigd College.

De beslissing houdende intrekking van erkenning wordt met redenen omkleed en er wordt kennis van gegeven aan de beheerder van het ziekenhuis.

HOOFDSTUK V. — Sluiting

Art. 10. Tenzij beroep is ingesteld door de beheerder van het ziekenhuis of de Leden van het Verenigd College gebruik maken van de mogelijkheid hen toegekend in artikel 73, tweede lid, van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen, heeft de beslissing van de Leden van het Verenigd College houdende weigering of intrekking van erkenning, de sluiting van de bedoelde bedden tot gevolg, overeenkomstig de hierna bepaalde regelen.

Hun beslissing heeft uitwerking met ingang van de elfde dag vanaf de kennisgeving ervan.

Na die dag mogen geen nieuw patiënten meer in het ziekenhuis of in de ziekenhuisdienst worden opgenomen.

De ziekenhuisbeheerder dient er voor te zorgen dat de gehospitaliseerde patiënten binnen de drie maanden de dienst(en) hebben verlaten.

Art. 11. § 1. Wanneer de Leden van het Verenigd College artikel 75 van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen toepassen, geven zij hiervan kennis aan de ziekenhuisbeheerder die voor de onmiddellijke evacuatie van de patiënten moet zorgen.

Terzelfdertijd wordt hiervan kennis gegeven aan de bevoegde afdeling.

§ 2. Het Secretariaat van de Adviesraad deelt onverwijld aan de ziekenhuisbeheerder de datum mede waarop de zaak zal worden onderzocht en nodigt hem uit om zijn opmerkingen te doen gelden en voor de bevoegde afdeling te verschijnen.

De bevoegde afdeling beraadslaagt, ongeacht het gevolg dat aan de uitnodiging tot verschijnen wordt gegeven; zij maakt onverwijld haar advies over aan de Leden van het Verenigd College die definitief over de sluiting beslissen.

Art. 12. De bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* geldt als de bij artikel 74, derde lid, van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen bedoelde kennisgeving aan de verzekeringsinstellingen inzake ziekte en invaliditeit.

HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

Art. 13. Wanneer de beslissing tot weigering, tot intrekking van erkenning of tot sluiting definitief is geworden, wordt ze in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Dit bericht vermeldt verplichtend de datum van de sluiting van het ziekenhuis of van de ziekenhuisdienst.

Art. 14. De aanvraag tot erkenning, de betekeningen alsmede de procedurehandelingen geschieden per aangetekend schrijven.

De artikelen 84 en 88 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling Administratie van de Raad van State zijn van toepassing inzake termijnen.

Art. 15. De hoofdstukken I tot IV van het koninklijk besluit van 10 oktober 1974 betreffende de procedure van erkenning en sluiting van de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten worden voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie opgeheven.

b) lorsque les bâtiments ou les équipements ont fait l'objet de modifications susceptibles de remettre en cause la sécurité dans l'établissement.

§ 2. Lorsqu'il est satisfait à ces conditions, l'agrément est prolongé provisoirement jusqu'à décision des Membres du Collège réuni.

Art. 8. Les articles 5 et 6 sont d'application à la procédure tendant à la prorogation de l'agrément.

CHAPITRE IV. — Retrait d'agrément

Art. 9. Les Membres du Collège réuni peuvent, à tout moment, retirer l'agrément d'un hôpital ou d'un service hospitalier lorsque celui-ci ne répond plus aux normes et conditions d'agrément.

Ils notifient une proposition motivée de retrait d'agrément au gestionnaire de l'hôpital et en communiquent une copie à la section compétente.

Le gestionnaire dispose d'un délai de quinze jours, à partir du jour de la notification, pour introduire un mémoire justificatif auprès du Secrétariat du Conseil consultatif. Simultanément, il transmet une copie de son mémoire aux Membres du Collège réuni.

La section compétente examine la proposition de retrait d'agrément et transmet son avis aux Membres du Collège réuni.

La décision portant retrait d'agrément est motivée et notifiée au gestionnaire de l'hôpital.

CHAPITRE V. — Fermeture

Art. 10. Sauf recours introduit par le gestionnaire de l'hôpital ou l'usage fait par les Membres du Collège réuni de la faculté qui leur est accordée par l'article 73, alinéa 2, de la loi coordonnée sur les hôpitaux, la décision des Membres du Collège réuni portant refus ou retrait de l'agrément emporte la fermeture des lits concernés, conformément aux règles fixées ci-après.

Leur décision produit ses effets à partir du onzième jour de sa notification.

Après cette date, il n'est plus permis d'admettre des patients dans l'hôpital ou le service hospitalier.

Le gestionnaire de l'hôpital doit veiller à ce que les patients hospitalisés aient quitté le(s) service(s) dans les trois mois.

Art. 11. § 1er. Lorsque les Membres du Collège réuni font application de l'article 75 de la loi coordonnée sur les hôpitaux, ils en informent le gestionnaire de l'hôpital qui doit procéder à l'évacuation immédiate des patients.

La section compétente en est simultanément informée.

§ 2. Le Secrétariat du Conseil consultatif informe sans délai le gestionnaire de l'hôpital de la date à laquelle l'affaire sera examinée et l'invite à faire valoir ses observations et à comparaître devant la section compétente.

La section compétente délibère quelle que soit la suite qui a été donnée à l'invitation de comparaître; elle transmet sans délai son avis aux Membres du Collège réuni, qui statuent définitivement sur la fermeture.

Art. 12. La publication au *Moniteur belge* constitue l'information, visée à l'article 74, alinéa 3, de la loi coordonnée sur les hôpitaux, à fournir aux organismes assureurs en matière de maladie et d'invalidité.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 13. Lorsque la décision de refus, de retrait d'agrément ou de fermeture est devenue définitive, elle est publiée au *Moniteur belge*.

Cet avis mentionne obligatoirement la date de fermeture de l'hôpital ou du service hospitalier.

Art. 14. La demande d'agrément, les notifications ainsi que les actes de procédure sont faits par lettre recommandée.

En matière de délais, les articles 84 et 88 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'Administration du Conseil d'Etat sont applicables.

Art. 15. Les chapitres Ier à IV de l'arrêté royal du 10 octobre 1974 concernant la procédure d'agrément et de fermeture des hôpitaux et des services hospitaliers sont abrogés, en ce qui concerne la Commission communautaire commune.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 17. De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 mei 1994.

Voor het Verenigd College :
De Leden van het Verenigd College,
bevoegd voor het gezondheidsbeleid,
J. CHABERT

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 17. Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de santé, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mai 1994.

Pour le Collège réuni :
Les Membres du Collège réuni,
compétents pour la politique de santé,
D. HARMEL

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1994 is benoemd tot adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de heer Herregods, P., klerk-secretaris bij dit parket.

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1994 is benoemd tot klerk-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, Mevr. Princen, B., beambte bij dit parket.

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1994 is benoemd tot klerk-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, Mevr. Willems, B., eerstaanwezend opsteller bij dit parket.

Bij ministerieel besluit van 25 juli 1994 is aan Mevr. Vangaethoven, S., eerstaanwezend beambte bij de griffie van het vrederecht van het kanton Sint-Truiden, opdracht gegeven om het ambt van klerk-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen van 1 augustus 1994 tot 31 augustus 1994.

Bij ministerieel besluit van 15 juli 1994 is aan de heer De Rouck, J., adjunct-secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Oudenaarde, tijdelijk opdracht gegeven om het ambt van secretaris bij dit parket te vervullen.

MINISTERE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 juillet 1994 est nommé secrétaire adjoint au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, M. Herregods, P., commis-secrétaire à ce parquet.

Par arrêté royal du 14 juillet 1994 est nommée commis-secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, Mme Princen, B., employée à ce parquet.

Par arrêté royal du 14 juillet 1994 est nommée commis-secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers, Mme Willems, B., rédacteur principal à ce parquet.

Par arrêté ministériel du 25 juillet 1994, Mme Vangaethoven, S., employée principale au greffe de la justice de paix du canton de Sint-Truiden, est déléguée aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix de ce canton du 1er août 1994 au 31 août 1994.

Par arrêté ministériel du 15 juillet 1994, M. De Rouck, J., secrétaire adjoint au parquet de l'auditeur du travail d'Oudenaarde, est temporairement délégué aux fonctions de secrétaire de ce parquet.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

Arbeidsrechtbank te Brussel (Frans regime) Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 16 juni 1994 worden benoemd tot rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Brussel:

Mevr. Backaert, P., wonende te Kraainem.
De heer Cauwert, P., wonende te Elsene.
De heer Goset, M., wonende te Oudergem.
De heer Kahn, G., wonende te Ukkel.
De heer Laine, A., wonende te Waterloo.
De heer Maerens, A., wonende te Ganshoren.
De heer Meert, Ch., wonende te Sint-Genesius-Rode.
De heer Pauwels, J., wonende te Obaix.
Hun mandaat eindigt op 31 oktober 1997.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

Tribunal du travail de Bruxelles (régime français) Nominations

Par arrêté royal du 16 juin 1994, sont nommés en qualité de juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Bruxelles:

Mme Backaert, P., domiciliée à Kraainem.
M. Cauwert, P., domicilié à Ixelles.
M. Goset, M., domicilié à Auderghem.
M. Kahn, G., domicilié à Uccle.
M. Laine, A., domicilié à Waterloo.
M. Maerens, A., domicilié à Ganshoren.
M. Meert, Ch., domicilié à Rhode-Saint-Génèse.
M. Pauwels, J., domicilié à Obaix.
Leur mandat expire le 31 octobre 1997.